



冠冕成長網絡

第 8 期
2009. 05.

美國夢的再思

Chuck Bentley 撰

「美國夢」有各種不同的解釋和言外之意。大家認為首先使用這個名詞的是亞當斯先生（James Truslow Adams），在他 1931 年的書《The Epic of America》（暫譯：美國英雄事蹟）中，他說，「美國夢就是大家夢想在一片土地上，每個人的生活都更好、更豐裕、更完滿，靠著每個人的能力與成就，人人都有機會。」

有人說，美國夢已經從遠大的目標化減為追求物質豐富而已：追求更大的車，更新奇的家，或者簡言之就是「舒適而高水準的生活」。不論你怎麼定義美國夢，在目前的危機當中，我相信我們對美國夢，以神的道來再次思想，正是最佳時機。

2008 年的經濟危機引起急速而嚇人的價值滑落，包括住家、退休基金、個人與全國的淨資產。美國夢的達成已經遙不可及，人的自然反應就是設法保持原來擁有的。

我觀察到一般人的思考就是：「如果我們能搞定經濟，就可以恢復到正常。」而多數美國人仍然把金錢視為解決方法。

我們已經看到人在重大行為模式上有了五十年來的改變，像是開始儲蓄，和減少個人債務，這是值得鼓勵的必要調整。我很難想像有誰會認為這一切不久就會停止了，而不趕快糾正以前的錯誤。然而身為基督徒，我們要小心不要陷入文化中流行的信念。

首先，金錢不能解決金錢問題，而是我們對金錢的信念最終才能改變行為；換句話說，如果全世界都要脫離債務，按照預算而生活，在銀行有存款，甚至依據神的財務原則生活，我們在此的真正目的就算是失敗了。

耶穌死在十架上不是叫我們的美國夢得以成真，我們的使命是榮耀神，祂是全地的創造者、擁有者、和房東，配得我們盡一切所行來榮耀祂。這樣我們的使命才能算成功。其他的事，世人就可以完成，不需要我們。

有趣的是，很多人認為因為財務損失，自己不像以前富有了，基督徒卻不應該這樣，因為神讓我們有永恆的財富，是按照我們施予多少，而不是依照我們賺得多少。富有的少年官（可十 17-22）有很多錢財，他寧願要錢財，勝過捨棄地位跟隨耶穌的機會。田產豐富的財主（路十二 13-21）很像美國夢的代表，「你有許多財物積存，可作多年的費用，只管安安逸逸的吃喝快樂吧！」他心裡所想的生活目的就是如此。耶穌挑戰他再次思考自己的優先次序，以活出更高的目標：「向著神是豐富的。」耶穌挑戰這兩人，不要落入陷阱，僅僅以擁有財物和舒適為生活目標。

其次，我們必須從永恆的角度來思考經濟衰退與金錢損失。希伯來書十三 5：「你們存心不可貪愛錢財，要以自己所有的為足；因為主曾說：我總不撇下你，也不丟棄你。」我們的生命要能反映出對神的信靠，神擁有一切，掌管一切，包括經濟衰退、失業、退休儲蓄的消失、以及我們必須面對的其他情況。不論經濟好或壞，神都一樣信實。當我們看神的歷史，就知道在試煉和危機中，信心被證明比金銀更可貴。

我真的希望各位能從債務中脫身，量入為出地過生活，慷慨給予。祈求信實的主，為著祂的榮耀每一天使用各位。當這次的危機過去，是的，一定會過去，不論你還有更多或更少的美國夢，這都不重要，重要的是你的生命有目標，運用你所有的資源，不論是多是少，來討主喜悅。我們最後被評估的只是按著這樣的衡量，而不是美國夢的獲得或失去。

如何讓新的美國夢成真？

生涯 – 不要把焦點放在爬上公司高層，以神所安置給你的為滿足。

退休 – 不要因恐懼來安排退休，那會使你想要囤積，設定退休目標前，想清楚多少是夠用的。

住屋 – 許多人已經從痛苦中學習到功課，房子大不一定是好，避免買超大的房子而必須有很長期的貸款，在能力範圍內購屋，能盡量還本金，而早日脫離負債。

汽車 – 家中能開車的人不必人人開新款車，試試中古車，以減少折舊。如果可能，利用大眾交通工具，或與人共乘。

度假 – 避免昂貴的行程，在能力範圍內計畫度假，把焦點放在與家人共處的時光。

教育 – 孩子們住在家裡可以節省費用，也可以先上兩年的社區大學（譯按：美國社區大學學費低廉），再進入一般大學。

儲蓄 – 以三個月的開銷為目標設立緊急儲蓄金，賺的每一分錢都儲蓄百分之十。

註 1：Chuck Bentley 為美國冠冕財務事工總執行長。

註 2：顧美芬譯自美國冠冕財務事工 Money Matters 第 373 期 2009 年 4 月出版；
已獲准允翻譯刊印。



“Reprinted with permission from Money Matters, Crown Financial Ministries, Inc. All rights reserved.”



冠冕成長網絡

禱告神安渡金融海嘯

陳定川 撰

面對這次全球金融海嘯，從事工商活動的基督徒必須更加謙卑來到神面前求神賜下智慧與能力。洞悉這次引起金融海嘯的原由、影響的廣度和深度，最重要的是求聖靈的啟示和指引，採較正確有效的控管和措施渡過這次危機。

一、對金融風暴須俱備的能力

1. **風險的深度認知** - 對風險的起因以及這次風險的本質不是浮淺的瞭解要有深度的認知。
2. **風險的衡量知識** - 對風險會影響的層面和時間的長短，一般根據專家的研究這次風暴要三年的時間才能恢復正常，所受的層面擴及全球的各個產業。
3. **風險的控管能力** - 這是最具挑戰的能力，神的兒女除了一般的專家學者所提供的專業建言，必須認真採行之外，要從聖經所教導的智慧和原則謹守遵行。

二、對金融風暴須採行的策略

經過不住的禱告，求神引導我的思路將錯綜複雜的因應策略和措施歸納下列三項策略

1. 掌握現金嚴控資金流量

資金是企業的血脈企業必須擁有足夠的現金流量才能運作順暢，不貪求市佔率，一切交易以能收到貨款為原則。不受高獲利的試探，投資高風險的項目。

2. 降低負債、健全財務結構

面對金融風暴首波倒閉的企業都是負債過高的企業。平時應維持不超過 50%，遇到金融危機階段設法降低到 40% 以下，亦即自有資金(淨值)要維持在 60% 以上。

3. 要注意本業、增強競爭優勢

在平時就要將本業的競爭優勢與競爭對手拉大，來維持領先地位。無論何種行業所提供的品質是最好的，是最高的經營策略。因藉提供優良產品見證我們的信仰，認世人看見神的兒女美好的見證將榮耀上帝給上帝。

在金融風暴階段更要謹慎專注本業，注意每項過程無缺失，減少損失。並藉此機會訓練員工改善缺失增強競爭力。

三、對金融風暴須更加依靠神

面對如此巨大的金融風暴，我們除了上列三項因應策略，並確實執行的同時，我們的心仰望全能榮耀的天父，求神看顧保守，並學習專心倚靠神、安渡難關。

1.主權在神、善盡管家的責任

「耶和華啊，尊大、能力、榮耀、強勝、威嚴都是你的；凡天上地下的都是你的；國度也是你的，並且你為至高，為萬有之首。」

「豐富尊榮都從你而來，你也治理萬物。在你手裏有大能大力，使人尊大強盛都出於你。」(歷代志上 29:11-12)

從經文我們深信神在掌管萬有，也管理萬事。這次金融風暴當然也在神的掌管之中。

從神的角度來看世上的財富這塊大餅並沒有減少只是重分配。從不義的人手中挪移到神看為忠心的僕人手中。

2.確信永生，改變對金錢的態度

「我寫這些給你們，要你們知道，你們信奉上帝兒子的人有永恆的生命。」
(約翰壹書 5:13)

確信因信主耶穌而擁有永生的人，會改變對金錢態度和看法。我們要以長遠的眼光來看今天發生的危機會有另一種不同的感受。

3.敬虔知足，養成凡事謝恩的習慣

「而敬虔加上知足的心，便是大利了，因為我們沒有帶什麼到世上來，也不能帶什麼去。只要有衣有食，就當知足。」(提摩太前書 6:6-8)

「要常常喜樂，不住的禱告，凡事謝恩，因為這是神在基督耶穌裏向你們所定的旨意。」(帖撒羅尼迦前書 5:16-18)

在競爭劇烈的商場上，基督徒商人與其他競爭對象相比，因基督徒擁有寶貴的聖靈和聖經教導，讓基督徒站在絕對優勢的地位；因此我們要在這特別時刻，來彰顯基督徒品格特質，有平安、有喜樂。大事小事向神禱告，求神賜福保護。因此，凡事都向神感恩，養成感恩的習慣。

最後以箴言十章九節『行正直路的，步步安穩。走彎曲道的，必致傾倒。』與大家共勉，能安然渡過此次金融海嘯。

註 1：陳定川先生為永光化學公司董事長。

註 2：此篇為 2008 年 10 月 30 日於第十八屆 CBMC 亞洲年會之專題講道稿。冠冕經由本人同意轉載。